

20/05/1

E. WINKEMANN GmbH - Postfach 16 80 - 58816 Plettenberg

(1)
GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)

Lieferschein / Delivery note	
(2) Eingangs- und Bearbeitungsvermerke Receipt and handling note	(3) Nr. Lieferschein : No. delivery note SE. 81025384
180186406 5008226665 G. 180187584	(4) Versanddatum : Shipping date 30.05.2018
	Kundennummer : Customer No. 4512

(5) Lieferanten-Nr. Supplier No.	(6) Ihre USt-HdNr. Your VAT-Code	(7) Unsere USt-HdNr. Our VAT-Code	(10) Ihre Zeichen Your reference	(11) Bestell-Nr./Datum Order No./Date	(15) Zusatzdaten Besteller Customer add. informations	(12) Unsere Abt. Our reference	(13) Hausruf Phone	(14) Unser Auftrag Our Order No.
91001151	LT04886850728	DE815361193	413	550003816408 27.03.2017		Frau Häbbel	191	30022334
(19) Versandart shipping method	(20) Incoterms Incoterms	(21) Verpackungsart Packing	(22) Versandzeichen Shipping marks	(23) Bruttogewicht gross weight	(24) Nettogewicht net weight			
LKW Spedition	FCA	SIEHE UNTEN		189,00KG	152,64KG			
(25) Versandanschrift Shipping address	Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari)					(26) Abladestelle unloading loc.	14248	
(27) Pos. Pos.	(28) Sachnummer Part No.	(29) Bezeichnung der Lieferung Delivery description	(30) Menge Quantity	(31) Einheit Unit	(32) Charge Batch			
001	9000117744	Ausgleichscheibe 8507301-9016 1 Einweg-Palette 55 37 520877	18.500	ST	180405-097			

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 18500
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☒ NO
Data controllo:
Firma

PROCEDE

Wir liefern zu unseren Allgemeinen Verkaufs- und Lieferungsbedingungen die Sie unter www.winkemann.de im download finden.
We deliver in accordance with our General Terms & Conditions of Sale and Delivery see www.winkemann.de - download.

1) Versender/Lieferant 2) Lieferanten-Nr. 91001151

E. WINKEMANN GmbH
Bremcker Linde 5
58840 Plettenberg

02391/819-0

5) Beladestelle

Plettenberg Versand 1

Bekannter Versender DE/KC/00702-01/0118

11) Auftraggeberadresse 12) Kunden-Nr. 4512 02

GETRAG S.p.A.

Via dei Ciclamini 4
IT 70026 Modugno (Bari)

14) Anliefer-/Abladestelle 14248

4512

GETRAG S.p.A.

Via dei Ciclamini 4

- 70026 Modugno (Bari)

3) Speditionsauftrags-Nr.

307545

4) Nr. Versender beim Versandspediteur

SPEDITIONS-AUFTRAG

6) Datum

7) Relations-Nr.

30.05.2018

9) Versandspediteur

10) Spediteur-Nr.

11101

Abholung

Bremcker Linde 5
58840 Plettenberg

Telefon

Fax

13) Bordero-/Ladefliste-Nr.

15) Versendervermerk für den Versandspediteur

16) Eintreff-Datum

17) Eintreff-Zeit 00:00

18) Zeichen und Nr.

19) Anz. 20) Verpackung

21) 22) Inhalt

23) Lademittel- 24) Brutto-

Lieferschein-Nr.

SF

gewicht in KG

81025381

1 Einweg-Palette 50

1 520877

----- 13

9000117744

8507301-9016

81025382

12 520877

9000117744 58

8507301-9016

81025384

1 Einweg-Palette 55

37 520877

----- 189

9000117744

8507301-9016

81025984

000 Beipack

24 520877

----- 117

9000117744

(25) Summe

26) Rauminhalt /Lademeter

Summen

Liefergut-Klassifikation

Liefergut-Bezeichnung

31) Frankatur

32) Warenwert für SVS/RVS

33) Transportversicherung vom Spediteur

34) Versender-Nachnahme

EUR

zu decken mit EUR

EUR

FCA Plettenberg

VERBOTSKUNDE

35) Anlagen

36) Auftr.-Nr. Kunde

37) Kont.

38) Transportmittel-Nr.

39) LKW-Code

40) Versandart

LKW Spedition

41) Abfahrts-Nr.

42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers:

obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten:

07 JUN 2018

43) Übernahmebestätigung des Fahrers

Obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand inkl.
2 Lieferscheinen, 2 Warenbegleitscheinen und Prüfberichten übernommen:

Firmenstempel/Unterschrift

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

44) Die Sendung enthält

Euro-Flach-Pal.(FP)

davon getauscht

Euro-Flach-Pal.(FP)

Euro-Gitter-Pal.(GP)

Euro-Gitter-Pal.(GP)

Datum

Uhrzeit

Unterschrift

45) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp). Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs.

1) Versender/Lieferant, 2) Lieferanten-Nr. 91001151

E. WINKEMANN GmbH
Bremcker Linde 5
58840 Plettenberg

02391/819-0

5) Beladestelle

Plettenberg Versand 1

Bekannter Versender DE/KC/00702-01/0118

11) Auftraggeberadresse 12) Kunden-Nr. 4512 02

GETRAG S.p.A.

Via dei Ciclamini 4
IT 70026 Modugno (Bari)

14) Anliefer-/Abladestelle 14248

4512

GETRAG S.p.A.

Via dei Ciclamini 4
- 70026 Modugno (Bari)

3) Speditionsauftrags-Nr.

307545

4) Nr. Versender beim Versandspediteur

SPEDITIONS-AUFTRAG

6) Datum

7) Relations-Nr.

30.05.2018

9) Versandspediteur

10) Spediteur-Nr.

11101

Abholung

Bremcker Linde 5
58840 Plettenberg

Telefon

Fax

13) Bordero-/Ladefliste-Nr.

15) Versendervermerk für den Versandspediteur

16) Eintreff-Datum

17) Eintreff-Zeit 00:00

18) Zeichen und Nr.

19) Anz. 20) Verpackung

21) 22) Inhalt

23) Lademittel 24) Brutto-

Lieferschein-Nr.

SF

gewicht in KG

8507301-9016

(25) Summe 14 26) Rauminhalt /Lademeter

Summen

377

Liefergut-Klassifikation

Liefergut-Bezeichnung

31) Frankatur

32) Warenwert für SVS/RVS
EUR

33) Transportversicherung vom Spediteur
zu decken mit EUR

34) Versender-Nachnahme
EUR

FCA Plettenberg

VERBOTSKUNDE

35) Anlagen

36) Auftr.-Nr. Kunde

37) Kont.

38) Transportmittel-Nr.

39) LKW-Code

40) Versandart

41) Abr.schl.

LKW Spedition + NAGEL S.r.l.

42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers (BA)
obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßer Zustand erhalten:

07 JUN 2018

43) Übernahmebestätigung des Fahrers

Obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßer Zustand inkl.
2 Lieferscheinen, 2 Warenbegleitscheinen und Prüfberichten übernommen:

Firmenstempel/Unterschrift

Piacento con riserva di
verifica su qualità e quantità

44) Die Sendung enthält

davon getauscht

Euro-Flach-Pal.(FP)

Euro-Flach-Pal.(FP)

Euro-Gitter-Pal.(GP)

Euro-Gitter-Pal.(GP)

Datum Uhrzeit Unterschrift

45) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp). Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs.



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-004679 vom 01.06.2018

Ludwigsburg, 04.06.2018
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur E. WINKEMANN GMBH BREMCKER LINDE 5 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ca transport est soumis, nonobstant toute gentelligen Abmachung den Bestimmungen des clause contractuelle, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 06.06.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 01.06.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 81025381+ 382 + 384 + 984	11 Anzahl der LM Nombre des colis 2	12 Art der Verpackung Mode d'emballage EP
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 377
		15 Umfang cbm	
Summe: Total:		2,00 EP	377,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières	
19 Kfz Anhängen Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang			
20 E. WINKEMANN GMBH D-58840 PLETTENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	Kaufempfang Gut 18-004679 empfangen am 07.06.2018 Reception des marchandises le 07.06.2018 Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (B.A.) GETRAG SPA I-70026 MODUGNO 07 GIU 2018 "Ricevuto" Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire verifica su qualità e quantità	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604